

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Cerca de la calle del Peso de la Harina (Valencia, Valencia)

**MUNICIPIO:** Valencia

**PROVINCIA:** Valencia

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 345; CIL II 2/14, 91; ICERV 260; IHC 184; IRVT 118; IRVT 2, 154; HEp 6, 984

**N. INV:** Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Lápida

**TIPO:** Mármol

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** LAPIDA

**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Copia manuscrita

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

(chrismon) Hoc requiesc[it in] tumulo[o---] / beatissimus +++[-2?]-]s ep(iscopus) s [---] / s(a)nc(t)e ecclesie  
Valentin[e vix(it) ann(is)? ---] / ep(i)s(copatu) autem annis [---quattu]or m[enibus? ---]

Lectura dada por CIL II 2/14, 91.

**APARATO CRÍTICO:**

**ann^oru(m) LX** (Carande 2011: 12)

**autem** (Carande 2011: 12)

X[X?] III f(uit?) (Carande 2011: 12)

### TRADUCCIÓN:

En este sepulcro descansa el beatísimo Tomás, obispo de la Santa Iglesia Valentina, de 60 años. Fue obispo durante 23 (?) años.

Traducción de la traducción al catalán dada por Corell (1997, 225).

### COMENTARIO:

Según esta inscripción el primer obispo históricamente conocido de Valencia sería Tomás, y no Justiniano (HEp 6, 984).

### EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** HEp 6, 984

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Lápida de mármol rota en 9 fragmentos, cinco de las cuales pueden unirse. La inscripción resulta dudosa y presenta difultades especialmente la última línea (CIL II 2/14, 91).

Carande considera la inscripción como escrita en prosa, no en verso (Carande 2011: 12).

### OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

#### CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:** 10 de abril de 1770 (Almarche 1924: 64)

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** HALLAZGO CASUAL

**DATACIÓN:** Finales del siglo V y principios del siglo VI (HEp 6, 984).

**CRIT. DAT.:** Empleo de crismón, con las dos primeras letras griegas del nombre de Cristo (una de las formas más antiguas), la fórmula hoc requiescit in tumulo, única en Hispania, el rarísimo título de beatissimus, el genitivo annorum y por el tipo de letra (HEp 6, 984).

**CONTEXTO HALLAZGO:** Encontrada en 1770 “cavando unos albañiles para reparar el albañal de las elpaldas del peso de la harina que es de la ciudad y espaldas del horno de la hierba que es de San Bartolomé, al abrir con picos en la calleja intermedia que da paso a San Salvador, que está allí cerca, y a su entrada por la manzana 137, cavando inmediato de la casa tercera (CIL II 2/14, 91) ¿Tal vez cerca de la iglesia del Santísimo Cristo del Salvador? “Se hallaron estos fragmentos de piedra mármol cavando en la calle de las espaldas de la casa del Peso de la Harina y espaldas del horno de la calle de la Yerba, el día 10 de abril de 1770, junto a la casa número 3, manzana 137” (Almarche 1924: 64).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

#### BIBLIOGRAFÍA

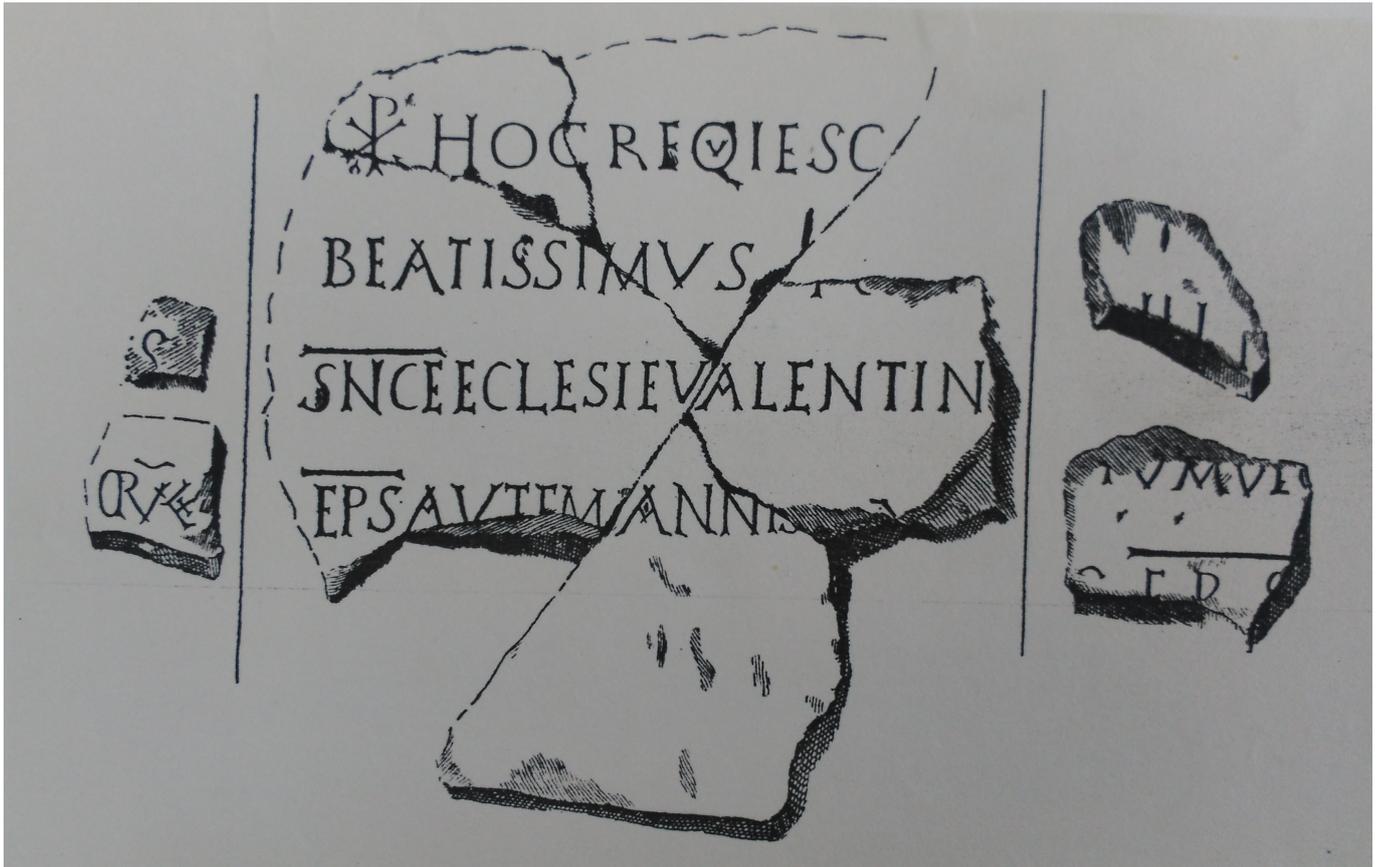
**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 345; CIL II 2/14, 91; ICERV 260; IHC 184; IRVT 118; IRVT 2, 154; HEp 6, 984; Felici Castell, A. (2020) “Justiniano de Valencia: obispo visigodo y ¿santo agustino?”, *Analecta Agustiniana* 83, pp. 145-178. Carande Herrero, Rocío (2011) "Epigrafia mètrica del País Valencià", *Studia philologica valentina* 13, p. 12. Corell i Vicent, J. (2009) *Inscripcions romanes del País Valencià V (Valentia i el seu territori)*, Valencia, amb la col.laboració de Xavier Gómez i Font, nº 154, pp. 226-228. Ribera i Lacomba, Albert - Roselló Mesquida, Miquel (2000) "El primer grupo episcopal de Valencia",

En: Los orígenes del cristianismo en Valencia y su entorno. Coord. por Albert Ribera i Lacomba, Valencia, pp. 174 y 184-185. Corell i Vicent, J. (1997) Inscripciones romanes de Valentia i el seu territori, Valencia, nº 118, pp. 224-227. Corell i Vicent, J. (1994-1995) "La inscripció del primer bisbe històricament conegut de València", Estudis castellonencs 6, pp. 383-390. Vicent Zaragoza, Ana María (1957-1958) "Restos arqueológicos de la Valencia visigótica", Ampurias 19-20, p. 219, lám. I. Vicent Zaragoza, Ana María (1949) "Restos visigóticos en Valencia", en IV Congreso Arqueológico del Sudeste Español, Elche, pp. 514-515. Almarche Vázquez, F. (1924) "Noticias topográficas de la ciudad de Valencia, según un manuscrito de Antonio Suárez: Siglo XVIII", Archivo de arte valenciano 10, p. 64.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



IMG 125110